

HU

MELLÉKLET

A BIOCID TERMÉKCSALÁD JELLEMZŐINEK ÖSSZEFOGLALÓJA

Lactic acid Family - Quatchem

Terméktípus(ok)

PT3: Állat-egészségügy

Az engedély száma EU-0030143-0000

R4BP eszközsám EU-0030143-0000

**I. rész -
ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT**

1. fejezet - Adminisztratív információk

1.1. Termékcsalád neve

Név	Lactic acid Family - Quatchem
-----	-------------------------------

1.2. Terméktípusa(ok)

Terméktípus(ok)	PT3: Állat-egészségügy
-----------------	------------------------

1.3. Az engedély jogosultja

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	Neogen Italia S.r.l.
	Cím	Via Agnello 8 20121 Milano (MI) Olaszország
Az engedély száma		EU-0030143-0000
<i>R4BP eszközszám</i>		EU-0030143-0000
Az engedély megadásának dátuma		03/10/2023
Az engedély lejáratának dátuma		30/09/2033

1.4. A termék gyártója (gyártói)

A gyártó neve	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company
A gyártó címe	1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága
Gyártási helyek	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company site 1 1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága

1.5. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	L-(+)-tejsav
A gyártó neve	Purac Biochem bv
A gyártó címe	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Hollandia
Gyártási helyek	Purac Biochem bv site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Hollandia

Hatóanyag	L-(+)-tejsav
A gyártó neve	Jungbunzlauer S. A
A gyártó címe	Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Franciaország
Gyártási helyek	Jungbunzlauer S. A site 1 Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Franciaország

2. fejezet - A TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA

2.1. A termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
L-(+)-tejsav		hatóanyag	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. A formuláció típusa(i)

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék
----------------------	---------------------------

**II. rész -
MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)**

1. fejezet - META-SPC 1 Adminisztratív információk

1.1. Meta-SPC 1 azonosító

Azonosító	Meta SPC: meta SPC 1
-----------	----------------------

1.2. Engedélyszám pótszáma

Szám	1-1
------	-----

1.3. Terméktípus(ok)

Terméktípus(ok)	PT3: Állat-egészségügy
-----------------	------------------------

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 1

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 1

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
L-(+)-tejsav		hatóanyag	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 1

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék
----------------------	---------------------------

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 1

Figyelmeztető mondatok	H315: Bőrirritáló hatású. H318: Súlyos szemkárosodást okoz.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P280: A(z) Védőkesztyű viselése kötelező. P280: A(z) Szemvédő viselése kötelező. P264: A használatot követően a(z) kezeke-t alaposan meg kell mosni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: : Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P310: Azonnal forduljon orvoshoz. P302 + P352: HA BŐRRE KERÜL:: Lemosás bő vízzel. P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P362 + P364: A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni. P501: A(z) tartalom ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően. P501: A(z) edény ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat - Use # 1.1 - Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése - kézi merítés

Terméktípus	PT3: Állat-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Baktériumok Fejlődési szakasz: egyéb: - Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: egyéb: -
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése kézi merítéssel, mártókehely használatával
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: egyéb: Kézi merítés mártókehely használatával Részletes leírás: Merítés behatási ideje 30 °C-on, szennyezett környezetben: - 5 perc baktériumok és élesztőgombák elleni hatás eléréséhez.
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 5–10 ml tőgybimbóként Hígítás (%): RTU (használatra kész) termék A kezelések száma és időzítése: naponta legfeljebb kétszer
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1000 literes nagy sűrűségű polietilén (HDPE) tartály HDPE fedéllel; 200 literes műanyag hordó HDPE fedéllel; 25 literes HDPE hordó a DIN 61 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal; 5 literes HDPE hordó a DIN 51 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal.

4.1.1. A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

A terméket fejés után kell alkalmazni mártókehely használatával.

Fertőtlenítés előtt törölje meg a tőgybimbót száraz kendővel, majd öntse a terméket a mártókehely tartályába. A mártókehelyet egymás után mindegyik tőgyre fel kell helyezni, és a terméket bele kell nyomni a tartályból a kehelybe. A kehely visszacsapó szeleppel rendelkezik, ezért a maradék termék nem tud visszafolyni a tartályba.

4.1.2. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

4.1.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

4.1.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

4.1.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az Általános használati utasítást.

4.2. A felhasználások leírása

2. táblázat - Use # 1.2 - Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése - permetezés

Terméktípus	PT3: Állat-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Baktériumok Fejlődési szakasz: egyéb: - Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: egyéb: -
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése kézi permetezővel.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: egyéb: Kézi permetezés Részletes leírás: Permetezés behatási ideje 30 °C-on, szennyezett környezetben: - 5 perc baktériumok és élesztőgombák elleni hatás eléréséhez.
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 5–10 ml tőgybimbóként

	Hígítás (%): RTU termék A kezelések száma és időzítése: naponta legfeljebb kétszer
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1000 literes HDPE tartály HDPE fedéllel; 200 literes műanyag hordó HDPE fedéllel; 25 literes HDPE hordó a DIN 61 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal; 5 literes HDPE hordó a DIN 51 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal.

4.2.1. A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

A terméket fejés után kell alkalmazni kézi permetező használatával.

Fertőtlenítés előtt törölje meg a tőgybimbót száraz kendővel, majd öntse a terméket a permetező tartályába. Fejés után minden állatot egyszer kell bepermetezni.

4.2.2. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

Biztosítsa, hogy a permetezővel történő fertőtlenítési folyamat során ne tartózkodjon más személy a kezelési területen. Ha más foglalkozásszerű felhasználóknak is jelen kell lenniük, akkor az ő számukra is ugyanolyan típusú egyéni védőfelszerelést kell biztosítani, mint a kezelést végzőknek.

4.2.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

4.2.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

4.2.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az Általános használati utasítást.

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 1

5.1. Felhasználási útmutató

Lásd a meta SPC 1-re vonatkozó Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások részt.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a tájékoztatót.

A terméket használat előtt szobahőmérsékletre kell melegíteni. A tőgybimbóként alkalmazott termék mennyisége a kezelt állattól függ. Nagyobb emlősöknél (tehén, teve) – tőgybimbóként legfeljebb 10 ml, kisebb emlősöknél (juh, kecske) – tőgybimbóként legfeljebb 5 ml. Ügyeljen arra, hogy a fertőtlenítőszer a tőgybimbók teljes felületét bevonja. A megfelelő behatási idő biztosítása érdekében figyeljen arra, hogy a terméket nem szabad eltávolítani alkalmazás után (pl. gondoskodjon arról, hogy a tehenek legalább 5 percig álljanak).

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

A termék kezelése során kötelező az EN ISO 16321 európai szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű szemvédő használata.

Vigyázzon, hogy ne érjen a kezével a szeméhez.

A termékkezelési fázisban viseljen a vegyi anyagoknak ellenálló védőkesztyűt (az EN ISO 374, az EN 455 vagy azokkal egyenértékű európai szabvány szerinti besorolású nitril kesztyű).

Az itt feltüntetett európai szabványok teljes címei a 6. szakaszban érhetők el.

5.3. A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

HA BŐRRE KERÜL: Azonnal mossa le bő vízzel. Ezután az összes szennyezett ruhadarabot le kell venni, és újbóli használat előtt ki kell mosni. Folytassa a bőr öblítését vízzel. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal öblítse le vízzel több. Adott esetben, távolítsa el a kontaktlencsét, ha az könnyen megoldható. Folytassa az öblítést néhány percig vízzel vagy a szem öblítésére szolgáló folyadékkal. Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Ha tünetek jelentkeznek: Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért. Ha nincsenek tünetek: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki a száját. Amennyiben az érintett személy képes nyelni, adjon neki valamit inni. TILOS hánytatni. Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A kezelés végén a fel nem használt terméket és csomagolását a helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.

A használt terméket a területi szennyvíztisztító telepre vagy a trágyalerakó helyre kell juttatni a helyi követelményektől függően. Kerülje az egyedi szennyvíztisztító berendezésbe történő kibocsátást.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Gyermekektől elzárva tartandó.

Az eredeti tárolóedényben, jól lezárva kell tárolni.

0 °C és +30 °C között tárolandó.

Eltarthatósági idő: 24 hónap.

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Az 5.2. „Kockázatcsökkentő intézkedések” szakaszban említett európai szabványok teljes címei a következők:

EN ISO 16321 - Szem- és arcvédelem a foglalkozásszerű felhasználás során

EN ISO 374 – Védőkesztyű a veszélyes vegyi anyagok és mikroorganizmusok ellen

EN 455 - Egyszer használatos orvosi kesztyűk

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 1

7.1. Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele

Kereskedelmi név	Synodex	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost Y	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost Plus	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost Extra	Forgalmazási terület: EU
	Synodex Y	Forgalmazási terület: EU
	Synodex Extra	Forgalmazási terület: EU
	Synodex Plus	Forgalmazási terület: EU
	Udder X	Forgalmazási terület: EU
	Teat Care	Forgalmazási terület: EU
	Lacto Gold	Forgalmazási terület: EU
	Lacto Extra	Forgalmazási terület: EU
	Lactogold	Forgalmazási terület: EU
	Lacto Spray	Forgalmazási terület: EU
Az engedély száma	EU-0030143-0001 1-1	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
L-(+)-tejsav		hatóanyag	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)

7.2. Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele

Kereskedelmi név	Laxsan	Forgalmazási terület: EU
	Hexsan	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost R	Forgalmazási terület: EU
	Laxsan R	Forgalmazási terület: EU
	Hexfoam	Forgalmazási terület: EU
	Deosan LA1	Forgalmazási terület: EU
	Hexsan Extra	Forgalmazási terület: EU
	Hexsan Plus	Forgalmazási terület: EU
	Laxsan Plus	Forgalmazási terület: EU
	Laxsan Extra	Forgalmazási terület: EU
	Hexsan R	Forgalmazási terület: EU
	LA1	Forgalmazási terület: EU
	Condition Pink	Forgalmazási terület: EU
	Az engedély száma	EU-0030143-0002 1-1

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
L-(+)-tejsav		hatóanyag	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)

1. fejezet - META-SPC 2 Adminisztratív információk

1.1. Meta-SPC 2 azonosító

Azonosító	Meta SPC: meta SPC 2
-----------	----------------------

1.2. Engedélyszám pótszáma

Szám	1-2
------	-----

1.3. Terméktípus(ok)

Terméktípus(ok)	PT3: Állat-egészségügy
-----------------	------------------------

2. fejezet - META SPC ÖSSZETÉTEL 2

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 2

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
L-(+)-tejsav		hatóanyag	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 2

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék
----------------------	---------------------------

3. fejezet - A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 2

Figyelmeztető mondatok	<p>H315: Bőrirritáló hatású.</p> <p>H318: Súlyos szemkárosodást okoz.</p> <p>EUH208: A következőket tartalmazza: Borsmentaolaj t. Allergiás reakciót válthat ki.</p>
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	<p>P280: A(z) Védőkesztyű viselése kötelező.</p> <p>P280: A(z) Szemvédő viselése kötelező.</p> <p>P264: A használatot követően a(z) kezeke-t alaposan meg kell mosni.</p> <p>P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: : Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.</p> <p>P310: Azonnal forduljon orvoshoz.</p> <p>P302 + P352: HA BŐRRE KERÜL:: Lemosás bő vízzel.</p> <p>P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.</p> <p>P362 + P364: A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni.</p> <p>P501: A(z) tartalom ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően.</p> <p>P501: A(z) edény ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően.</p>

4. fejezet - A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat - Use # 2.1 - Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése - kézi merítés

Terméktípus	PT3: Állat-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Baktériumok Fejlődési szakasz: egyéb: - Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: egyéb: -
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése kézi merítéssel, mártókehely használatával.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: egyéb: Kézi merítés mártókehely használatával Részletes leírás: Merítés behatási ideje 30 °C-on, szennyezett környezetben: - 5 perc baktériumok és élesztőgombák elleni hatás eléréséhez.
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 5–10 ml tőgybimbóként Hígítás (%): RTU termék A kezelések száma és időzítése: naponta legfeljebb kétszer
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1000 literes HDPE tartály HDPE fedéllel; 200 literes műanyag hordó HDPE fedéllel; 25 literes HDPE hordó a DIN 61 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal; 5 literes HDPE hordó a DIN 51 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal.

4.1.1. A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

A terméket fejés után kell alkalmazni mártókehely használatával.

Fertőtlenítés előtt törölje meg a tőgybimbót száraz kendővel, majd öntse a terméket a mártókehely tartályába. A mártókehelyet egymás után mindegyik tőgybimbóra fel kell helyezni, és a terméket bele kell nyomni a tartályból a kehelybe. A kehely visszacsapó szeleppel rendelkezik, ezért a maradék termék nem tud visszafolyni a tartályba.

4.1.2. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

4.1.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

4.1.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

4.1.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az Általános használati utasítást.

4.2. A felhasználások leírása

2. táblázat - Use # 2.2 - Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése - permetezés

Terméktípus	PT3: Állat-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Baktériumok Fejlődési szakasz: egyéb: - Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: egyéb: -
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Tőgybimbó fejés utáni fertőtlenítése kézi permetezővel.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: egyéb: Kézi permetezés Részletes leírás: Permetezés behatási ideje 30 °C-on, szennyezett környezetben: - 5 perc baktériumok és élesztőgombák elleni hatás eléréséhez.

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 5–10 ml tőgybimbóként Hígítás (%): RTU termék A kezelések száma és időzítése: naponta legfeljebb kétszer
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1000 literes HDPE tartály HDPE fedéllel; 200 literes műanyag hordó HDPE fedéllel; 25 literes HDPE hordó a DIN 61 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal; 5 literes HDPE hordó a DIN 51 szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű HDPE csavaros kupakkal.

4.2.1. A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

A terméket fejés után kell alkalmazni kézi permetező használatával.

Fertőtlenítés előtt törölje meg a tőgybimbót száraz kendővel, majd öntse a terméket a permetező tartályába. Fejés után minden állatot egyszer kell bepermetezni.

4.2.2. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

Biztosítsa, hogy a permetezővel történő fertőtlenítési folyamat során ne tartózkodjon más személy a kezelési területen. Ha más foglalkozásszerű felhasználóknak is jelen kell lenniük, akkor az ő számukra is ugyanolyan típusú egyéni védőfelszerelést kell biztosítani, mint a kezelést végzőknek.

4.2.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az Általános használati utasítást.

4.2.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az Általános használati utasítást.

4.2.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az Általános használati utasítást.

5. fejezet - A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 2

5.1. Felhasználási útmutató

Lásd a meta SPC 3-ra vonatkozó Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások részt.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a tájékoztatót.

A terméket használat előtt szobahőmérsékletre kell melegíteni. A tőgybimbóként alkalmazott termék mennyisége a kezelt állattól függ. Nagyobb emlősöknél (tehen, teve) – tőgybimbóként legfeljebb 10 ml, kisebb emlősöknél (juh, kecske) – tőgybimbóként legfeljebb 5 ml. Ügyeljen arra, hogy a fertőtlenítőszer a tőgybimbó teljes felületét bevonja. A megfelelő behatási idő biztosítása érdekében figyeljen arra, hogy a terméket nem szabad eltávolítani alkalmazás után (pl. gondoskodjon arról, hogy a tehenek legalább 5 percig álljanak).

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

A termék kezelése során kötelező az EN ISO 16321 európai szabványnak megfelelő vagy azzal egyenértékű szemvédő használata.

Vigyázzon, hogy ne érjen a kezével a szeméhez.

A termékkezelési fázisban viseljen a vegyi anyagoknak ellenálló védőkesztyűt (az EN ISO 374, az EN 455 vagy azokkal egyenértékű európai szabvány szerinti besorolású nitril kesztyű).

Az itt feltüntetett európai szabványok teljes címei a 6. szakaszban érhetők el.

5.3. A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

HA BŐRRE KERÜL: Azonnal mossa le bő vízzel. Ezután az összes szennyezett ruhadarabot le kell venni és újbóli használat előtt ki kell mosni. Folytassa a bőr öblítését vízzel. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal öblítse le vízzel. Adott esetben, távolítsa el a kontaktlencsét, ha az könnyen megoldható. Folytassa az öblítést néhány percig vízzel vagy a szem öblítésére szolgáló folyadékkal.

Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Ha tünetek jelentkeznek: Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért. Ha nincsenek tünetek: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki a száját. Amennyiben az érintett személy képes nyelni, adjon neki valamit inni. TILOS hánytatni. Hívja a 112-t/mentőt orvosi segítségért.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A kezelés végén a fel nem használt terméket és csomagolását a helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.

A használt terméket a területi szennyvíztisztító telepre vagy a trágyalerakó helyre kell juttatni a helyi követelményektől függően. Kerülje az egyedi szennyvíztisztító berendezésbe történő kibocsátást.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Gyermekektől elzárva tartandó.

Az eredeti tárolóedényben, jól lezárva kell tárolni.

0 °C és +30 °C között tárolandó.

Eltarthatósági idő: 24 hónap

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Az 5.2. szakaszban említett EN-szabványok teljes címei a következők:

EN ISO 16321 - Szem- és arcvédelem a foglalkozásszerű felhasználás során

EN ISO 374 – Védőkesztyű a veszélyes vegyi anyagok és mikroorganizmusok ellen

EN 455 - Egyszer használatos orvosi kesztyűk

7. fejezet - HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN
2

7.1. Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele

Kereskedelmi név	Synoshield	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost G	Forgalmazási terület: EU
	Synoshield P	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost P	Forgalmazási terület: EU
	Synoshield G	Forgalmazási terület: EU
	Lactoshield	Forgalmazási terület: EU
	Lactoshield Plus	Forgalmazási terület: EU
	Lactoshield Extra	Forgalmazási terület: EU
	Synoshield Extra	Forgalmazási terület: EU
	Synoshield Plus	Forgalmazási terület: EU
	Lactopost Protect	Forgalmazási terület: EU
	Udder Shield	Forgalmazási terület: EU
	Teat Care	Forgalmazási terület: EU
	Mint Lactopost Plus	Forgalmazási terület: EU
	Lacto Care G	Forgalmazási terület: EU
	Lactosal	Forgalmazási terület: EU
	Lacto Care P	Forgalmazási terület: EU
Previoshield	Forgalmazási terület: EU	
Az engedély száma	EU-0030143-0003 1-2	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
L-(+)-tejsav		hatóanyag	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)